



Le Wiktionnaire

Pas sage en Seine

21 juin 2015

Enchanté !

Lucas Lévêque alias Lyokoï88

Depuis Mai 2012 sur le Wiktionnaire

Statut d'administrateur

13 000+ Contributions

I. Le Wiktionnaire

Histoire

- A l'origine, complément lexical sur Wikipédia
- Décembre 2002, Daniel Alston (alias Fonzy) crée le projet et le déplacement de ces articles uniquement lexicaux sur une nouvelle adresse : wiktionary.org
- 22 mars 2004, création de fr.wiktionary.org (et de pl.wiktionary.org) sous la demande de contributeurs francophones (et polonais)

I. Le Wiktionnaire

Wiktionnaire ou Wikipédia ?



Wiktionnaire
Le dictionnaire libre

Page d'accueil
Index alphabétique
Portails thématiques
Page au hasard
Page au hasard par langue
Poser une question

Contribuer

- Journal des contributeurs
- La Wikidémie
- Communauté
- Discuter sur IRC
- Modifications récentes
- Faire un don

Aide

- Aide
- Modèles
- Conventions
- Créer un article

Article [Discussion](#)

claquebitou

[Sommaire](#) ↑ [\[afficher\]](#)

Français [\[modifier\]](#) [\[modifier le wikicode\]](#) ↑ [\[URL\]](#)

 **Étymologie** [\[modifier\]](#) [\[modifier le wikicode\]](#)

Étymologie manquante ou incomplète. Si v

 **Nom commun** [\[modifier\]](#) [\[modifier le wikicode\]](#)

claquebitou /klak.bi.tu/ *masculin*

1. **Fromage de Bourgogne** au lait de chèvre
 - *En Bourgogne, le fromage blanc de* — (Jean Froc, *Balade au pays des fromages*)
 - *Le **claquebitou** est un fromage frais à la ferme,* Educagri éditions, 2011,
 - *Morbleu ! se dit-il à lui-même. Sera de la Dheune, [...].* — (René Guillemain)



WIKIPÉDIA
L'encyclopédie libre

[Accueil](#)
[Portails thématiques](#)
[Article au hasard](#)
[Contact](#)

[Contribuer](#)

- [Débuter sur Wikipédia](#)
- [Aide](#)
- [Communauté](#)
- [Modifications récentes](#)
- [Faire un don](#)

[Imprimer / exporter](#)

- [Créer un livre](#)
- [Télécharger comme PDF](#)
- [Version imprimable](#)

[Outils](#)

- [Pages liées](#)

Article [Discussion](#)

Claquebitou

Claquebitou ou *quiaque-bitou*¹ est un fromage

[Sommaire](#) ↑ [\[masquer\]](#)

- 1 [Confusion](#)
- 2 [Caractéristiques](#)
- 3 [Notes](#)
- 4 [Références](#)
 - 4.1 [Liens externes](#)
- 5 [Bibliographie](#)

Confusion

[\[modifier\]](#) [\[modifier le code\]](#) ↑

L'appellation fromagère « claquebitou » ne s'applique pas sur des fromages au lait cru de ch

Caractéristiques

[\[modifier\]](#) [\[modifier le code\]](#)

C'est un fromage à pâte fraîche bien égout

I. Le Wiktionnaire

Principes

- Un dictionnaire **descriptif** de tous les mots de toutes les langues du monde.
- Un projet **collaboratif** utilisant la technologie **WIKI**
- Un dictionnaire **libre** et **gratuit** où chacun peut **contribuer librement**
- Est sous licence libre **CC-BY-SA** :
 - Paternité
 - Partage des conditions initiales à l'identique

I. Le Wiktionnaire

Principes

3 règles fondamentales :

1. Neutralité de point de vue
2. Respect du droit d'auteur
3. Respect du travail des autres

I. Le Wiktionnaire

Le projet général

- « Décrire tous les mots de toutes les langues dans toutes les langues. »
- Plus de 21 millions d'articles dans 171 projets
- 35 projets à plus de 100 000 articles
- Plus de 2000 contributeurs actifs
- 210^e rang mondial alexa 2014 (devant Oracle, 4chan...)

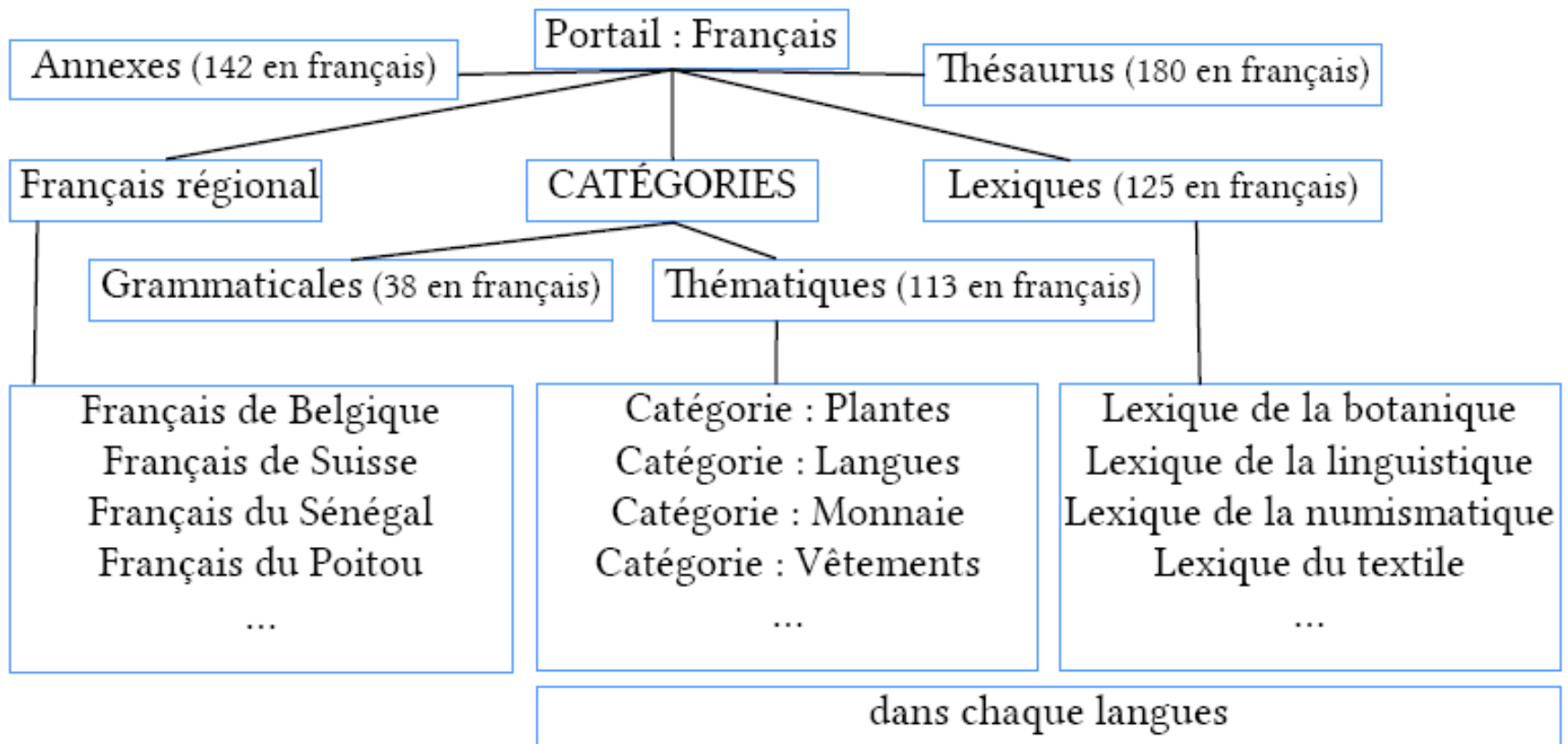
I. Le Wiktionnaire

Le projet francophone

- « Décrire tous les mots de toutes les langues en français »
- + 2,6 millions d'articles dans plus de 3800 langues
- ≈ 450 contributeurs actifs dont 60 avec des droits spéciaux (admins, patrouilleurs, etc.)
- 49 600 vues/heures en moyenne le 28/02/2015

I. Structure du Wiktionnaire

Structure d'une langue



II. Fonctionnement

La communauté

- Pour chaque page : une page de discussion
- Page centrale de discussion : La Wikidémie
- Plusieurs pages d'aide à la contribution
- « Proposer un mot »
- « Poser une question sur un mot »

II. Fonctionnement

Les outils

- Liste de suivi personnelle
- Pages liées
- « Créer-nouveau-mot »
- « Créer-flexion »
- « Ajout-trad »
- Anagrammes :
 - Recherche d'anagrammes
 - Recherche de graphies
 - Recherche par prononciations

II. Fonctionnement

Geekons avec les mots !

- On aime les REGEX !
 - Les rimes redécouvertes !
 - Les mots bizarres !
- On aime les requêtes !
 - Les super-mots !
- On aime ceux qui creusent des trucs bizarres avec les bases de données.

II. Fonctionnement

Avec quoi ??

- La base de données est téléchargeable
- Kiwix permet de la lire hors ligne
- AutoWikiBrowser permet de s'y promener
 - Database scanner
 - REGEX tester
 - Générateur de listes d'articles
 - Trieur de listes d'articles
- « Question technique » (WT:QT) pour vous aider

IV. Le français dans le Wiktionnaire

Sa place en chiffres

- 1,38 millions de pages – 270 000 lemmes :
 - 147 000 noms communs / 412 000 définitions
 - 27 000 verbes
 - 53 000 adjectifs
 - 1,42 million de flexions
 - + 3000 article par mois en moyenne
- Mais : variantes orthographiques, orthographes d'avant 1835, etc...

IV. Les autres langues du Wiktionnaire

Il y a environ 7 000 langues dans le monde
et 3 800 dans le projet

- Plus de 20 000 définitions : indonésien, vietnamien, allemand, russe, latin, italien, néerlandais, anglais
- Entre 10 000 et 20 000 définitions : grec ancien, slovène, ancien occitan, portugais, ido, espéranto, suédois, bulgare, espagnol, tchèque
- Entre 1 000 et 10 000 : 59 langues
- Entre 100 et 1 000 : 162 langues
- Entre 1 et 100 : Plus de 3 550 langues

III. Utiliser le projet

- Pour la vulgarisation

- Lexique en français de la programmation : 438 pages
- Lexique en français de l'architecture des ordinateurs : 245 pages
- Des centaines d'autres lexiques

- Pour la culture

- Vocabulaire du renne en neguidal
- Vocabulaire du fromages en français
- Des centaines d'annexes et de thésaurus



III. Utiliser le projet

- Pour militer
 - Ajout des sens politico-médiatique des termes
 - Ajout de notes de lectures
 - La prudence est la mère de la réussite.
 - Légitimité = Sources !!!
- Pour promouvoir sa langue
 - Profitez de la visibilité du projet et de sa structure
 - En respectant la réalité linguistique

Pour conclure

- Le wiktionnaire a une ampleur sans précédent, il apporte une nouvelle vision des langues, notamment via l'outil informatique. Sa tendance à l'exhaustivité, bien que relative, permet un apport d'informations sans commune mesure vis-à-vis des autres dictionnaires.
- A suivre :
 - Améliorer un article en 5 minutes
 - Créer un article en 5 minutes

<http://fr.wiktionary.org>